

Zeitschrift: Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1911)

Rubrik: Compte d'exploitation de l'année 1911

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Compte d'exploitation

	Administration centrale		Arrondissement I		Arrondissement II	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Recettes d'exploitation.						
I. Produit du transport des voyageurs	77,855,305	49	—	—	—	—
II. Produit du transport des bagages, animaux et marchandises	110,613,311	86	—	—	—	—
1. Bagages	7,997,021	06	—	—	—	—
2. Animaux	3,200,153	93	—	—	—	—
3. Marchandises	99,416,136	87	—	—	—	—
Total I et II. Recettes de transports	188,468,617	35	—	—	—	—
III. Recettes diverses.						
1. Loyers et affermages	2,589,446	35	462,743	30	683,234	50
<i>a.</i> Pour gares et sections de lignes communes	1,083,388	69	—	—	—	—
<i>b.</i> Pour matériel roulant	1,505,257	26	—	—	—	—
<i>c.</i> Locations diverses	800	40	462,743	30	683,234	50
2. Produits des services auxiliaires	987,375	99	347,646	30	600,477	25
<i>a.</i> Administration des imprimés	128,511	03	—	—	—	—
<i>b.</i> Administration du matériel de voie	858,864	96	—	—	—	—
<i>c.</i> Economats	—	—	141,560	57	200,389	76
<i>d.</i> Ateliers, y compris les Usines à gaz	—	—	204,048	53	394,687	54
<i>e.</i> Télégrammes privés	—	—	2,037	20	5,399	95
3. Autres recettes	17,375	91	29,187	27	72,215	45
<i>a.</i> Produits de ventes	—	—	10,217	70	3,927	60
<i>b.</i> Divers	17,375	91	18,969	57	68,287	85
Total III. Recettes diverses	3,594,198	25	839,576	87	1,355,927	20
Total général des recettes	192,062,815	60	839,576	87	1,355,927	20

de l'année 1911.

Arrondissement III		Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		OBSERVATIONS
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	—	—	—	—	77,855,305	49	
—	—	—	—	—	—	110,613,311	86	
—	—	—	—	—	—	7,997,021	06	
—	—	—	—	—	—	3,200,153	93	
—	—	—	—	—	—	99,416,136	87	
—	—	—	—	—	—	188,468,617	35	
519,985	10	255,754	80	189,380	—	4,700,544	05	
—	—	—	—	—	—	1,083,388	69	
—	—	—	—	—	—	1,505,257	26	
519,985	10	255,754	80	189,380	—	2,111,898	10	
528,051	93	311,104	87	328,138	71	3,102,795	05	
—	—	—	—	—	—	128,511	03	} Y compris les intérêts des capitaux.
—	—	—	—	—	—	858,864	96	
113,195	06	100,356	29	99,620	37	655,122	05	
413,398	07	208,164	18	227,645	89	1,447,944	21	
1,458	80	2,584	40	872	45	12,352	80	
59,929	40	23,796	85	37,396	05	239,900	93	
7,915	82	6,535	75	17,596	40	46,193	27	
52,013	58	17,261	10	19,799	65	193,707	66	
1,107,966	43	590,656	52	554,914	76	8,043,240	03	
1,107,966	43	590,656	52	554,914	76	196,511,857	38	

Compte d'exploitation

Dépenses d'exploitation.	Dépenses d'exploitation							
	Administra- tion centrale		Arron- dissement I		Arron- dissement II		Arron- dissement III	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
I. Administration générale.								
A. Personnel	1,972,893	70	319,144	65	319,100	70	338,128	71
1. Autorités administratives	86,102	80	39,234	60	37,294	30	39,043	05
2. Secrétariats, chancelleries, archives et bureaux de re- gistration	183,888	35	65,569	15	85,633	75	92,121	10
3. Contrôle des dépenses, comptabilité, caisse et bureaux de comptabilité	199,461	95	89,940	45	76,935	15	79,650	50
4. Contentieux et administration des caisses de pensions, de secours et de malades	97,617	60	54,673	60	51,854	75	49,832	30
5. Bureaux des tarifs, agences commerciales et bureau de détaxe	366,700	05	—	—	—	—	—	—
6. Contrôle des recettes	878,501	45	—	—	—	—	—	—
7. Bureau de statistique	78,963	95	—	—	—	—	—	—
8. Bureaux du service des télégraphes et des installations électriques	49,638	70	57,708	85	54,301	80	53,395	31
9. Portiers et concierges	32,018	85	12,018	—	13,080	95	24,086	45
B. Dépenses diverses	348,792	30	37,608	38	31,750	49	29,155	—
1. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	226,014	49	17,144	13	16,552	36	16,693	75
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	37,567	78	16,951	80	7,087	36	9,891	60
3. Complément et entretien de l'inventaire	14,949	92	3,157	65	3,711	41	1,641	65
4. Divers	70,260	11	354	80	4,399	36	928	—
Total I. Administration générale	2,321,686	—	356,753	03	350,851	19	367,283	71
II. Entretien et surveillance de la voie.								
A. Personnel	104,886	25	1,273,015	35	1,261,712	25	1,460,122	85
1. Bureaux des ingénieurs en chef	104,886	25	155,042	85	124,431	60	150,755	75
2. Ingénieurs de la voie et leurs aides	—	—	109,305	70	108,423	—	109,027	33
3. Chefs de district et leurs aides	—	—	279,773	90	292,076	75	294,715	47
4. Garde-voie, garde-barrières et leurs remplaçants	—	—	728,892	90	736,780	90	905,624	30
A reporter	104,886	25	1,273,015	35	1,261,712	25	1,460,122	85

*) Dépenses directes d'exploitation de l'administration centrale et des arrondissements, sous déduction des remboursements.

de l'année 1911.

par rubriques*)						Dépenses et recettes classées lors de la clôture des comptes (soldes)										Dépenses nettes d'exploitation					
Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		Dépenses de parachèvement imputables sur compte d'exploitation		Bonification du compte de construction pour frais d'administration et de direction des travaux		Frais d'exploitation et d'entretien de gares et tronçons communs		Indemnités pour l'exploitation d'autres lignes, pour service de traction, etc.		Total							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
236,260	10	315,419	05	3,500,946	91	—	—	70,907	25	—	697	59	—	62,938	50	—	134,543	34	3,366,403	57	
38,347	80	36,117	05	276,139	60	—	—	10,129	60	—	—	—	5,031	05	—	—	15,160	65	260,978	95	
68,251	20	87,265	10	582,728	65	—	—	8,103	70	—	—	—	8,634	40	—	—	16,738	10	565,990	55	
55,036	70	86,568	40	587,593	15	—	—	32,414	75	—	—	—	10,044	15	—	—	42,458	90	515,134	25	
37,478	20	34,388	40	325,844	85	—	—	10,129	60	—	—	—	5,118	20	—	—	15,247	80	310,597	05	
—	—	—	—	366,700	05	—	—	—	—	—	—	—	6,000	80	—	—	6,000	80	360,699	25	
—	—	—	—	878,501	45	—	—	—	—	—	—	—	19,454	69	—	—	19,454	60	859,046	85	
—	—	—	—	78,963	95	—	—	—	—	—	—	—	7,274	70	—	—	7,274	70	71,689	25	
26,730	15	54,280	70	296,055	51	—	—	10,129	60	—	697	59	—	1,142	65	—	11,969	84	284,085	67	
10,416	05	16,799	40	108,419	70	—	—	—	—	—	—	—	237	95	—	—	237	95	108,181	75	
19,654	87	25,178	59	492,139	63	—	—	14,181	45	—	—	—	3,637	31	—	—	17,818	76	474,320	87	
13,611	83	10,898	14	300,914	70	—	—	10,129	60	—	—	—	2,019	21	—	—	12,148	81	288,765	89	
5,228	39	7,725	10	84,452	03	—	—	4,051	85	—	—	—	1,548	55	—	—	5,600	40	78,851	63	
605	05	3,144	35	27,210	03	—	—	—	—	—	—	—	62	50	—	—	62	50	27,147	53	
209	60	3,411	—	79,562	87	—	—	—	—	—	—	—	7	05	—	—	7	05	79,555	82	
255,914	97	340,597	64	3,993,086	54	—	—	85,088	70	—	697	59	—	66,575	81	—	—	152,362	10	3,840,724	44
849,797	83	1,034,094	40	5,983,628	93	—	—	105,347	90	—	6,333	40	—	39,608	—	—	151,289	30	5,832,339	63	
104,632	50	102,687	95	742,436	90	—	—	56,725	80	—	—	—	14,972	35	—	—	71,698	15	670,738	75	
55,077	50	68,691	95	450,525	48	—	—	34,440	65	+	310	87	—	4,664	05	—	38,793	83	411,731	65	
156,717	58	203,858	20	1,227,141	90	—	—	14,181	45	+	276	29	—	5,539	50	—	19,444	66	1,207,697	24	
533,370	25	658,856	30	3,563,524	65	—	—	—	—	—	6,920	56	—	14,432	10	—	21,352	66	3,542,171	99	
849,797	83	1,034,094	40	5,983,628	93	—	—	105,347	90	—	6,333	40	—	39,608	—	—	151,289	30	5,832,339	63	

Compte d'exploitation

Dépenses d'exploitation.	Dépenses d'exploitation							
	Administra- tion centrale		Arron- dissement I		Arron- dissement II		Arron- dissement III	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Report	104,886	25	1,273,015	35	1,261,712	25	1,460,122	85
B. Travaux d'entretien et de renouvellement	12,756	45	2,662,139	34	2,453,996	09	3,390,261	26
1. Terrassements et ouvrages d'art	—	—	685,285	17	491,917	36	890,180	51
<i>a.</i> Terrassements et murs, ensemencement de talus, travaux d'assainissement, etc.	—	—	231,068	35	129,067	37	229,210	83
<i>b.</i> Tunnels	—	—	52,870	30	18,860	71	94,216	58
<i>c.</i> Ponts, ponceaux et aqueducs	—	—	107,400	92	79,220	81	102,352	58
<i>d.</i> Ballastage	—	—	208,949	47	112,300	71	348,236	12
<i>e.</i> Empierrement de routes, chemins et places	—	—	59,335	80	57,083	24	58,127	30
<i>f.</i> Corrections et défenses de rives	—	—	25,460	33	94,954	57	57,822	37
<i>g.</i> Divers	—	—	200	—	429	95	214	73
2. Voie de fer	—	—	1,471,623	65	1,304,545	38	1,891,864	31
<i>a.</i> Traverses	—	—	458,626	67	373,352	25	520,648	20
<i>b.</i> Rails et leurs attaches	—	—	367,962	28	323,452	05	505,889	15
<i>c.</i> Aiguilles, croisements, plaques tournantes et chariots-transbordeurs	—	—	51,442	85	55,665	30	113,205	10
<i>d.</i> Dressage et pose de la voie	—	—	591,589	50	551,499	43	752,121	86
<i>e.</i> Divers	—	—	2,002	35	576	35	—	—
3. Bâtiments et installations mécaniques des stations	12,756	45	290,842	55	411,173	82	357,801	47
<i>a.</i> Bâtiments d'administration	12,756	45	2,178	75	6,217	18	14,619	79
<i>b.</i> Bâtiments pour le service des voyageurs et des marchandises, y compris les halles, les trottoirs et les quais	—	—	142,673	66	247,907	20	195,066	87
<i>c.</i> Remises et centrales électriques, y compris les fosses à piquer, magasins et petits ateliers	—	—	24,566	32	29,011	59	35,039	54
<i>d.</i> Prises d'eau, réservoirs et fontaines, y compris les frais d'acquisition de l'eau, ainsi que canaux et conduites aux turbines	—	—	49,161	76	51,825	90	44,984	51
<i>e.</i> Appareils élévatoires (grues, etc.) et ponts à bascule	—	—	13,638	10	14,852	54	17,588	84
<i>f.</i> Maisons de gardes et guérites	—	—	28,512	75	33,763	29	36,487	25
<i>g.</i> Installations pour l'éclairage extérieur	—	—	13,544	74	17,615	58	8,000	68
<i>h.</i> Divers	—	—	16,566	47	9,950	54	6,013	99
4. Télégraphes, signaux et divers	—	—	196,278	77	206,582	62	219,667	13
<i>a.</i> Conduites pour télégraphes, téléphones et signaux électriques, ainsi que conduites électriques pour la traction des trains	—	—	50,949	66	18,140	21	32,245	48
<i>b.</i> Appareils à signaux et de sûreté	—	—	57,336	46	104,796	41	97,563	11
<i>c.</i> Indicateurs d'orientation et de police	—	—	4,385	75	2,212	68	5,271	69
<i>d.</i> Clôtures et barrières	—	—	83,606	90	81,421	32	84,586	85
<i>e.</i> Divers	—	—	—	—	12	—	—	—
5. Déblayage de la neige et de la glace	—	—	18,109	20	39,776	91	30,747	84
A reporter	117,642	70	3,935,154	69	3,715,708	34	4,850,384	11

*) Dépenses directes d'exploitation de l'administration centrale et des arrondissements, sous déduction des remboursements.

de l'année 1911.

par rubriques *)						Dépenses et recettes classées lors de la clôture des comptes (soldes)										Dépenses nettes d'exploitation				
Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		Dépenses de parachèvement imputables sur compte d'exploitation		Bonification du compte de construction pour frais d'administration et de direction des travaux		Frais d'exploitation et d'entretien de gares et tronçons communs		Indemnités pour l'exploitation d'autres lignes, pour service de traction, etc.		Total		Dépenses nettes d'exploitation				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
849,797	83	1,034,094	40	5,983,628	93	—	—	—	105,347	90	—	6,333	40	—	39,608	—	151,289	30	5,832,339	63
1,429,974	10	1,725,541	01	11,674,668	25	+1,223,937	11	—	—	—	-144,272	75	—	-53,061	40	+1,026,602	96	12,701,271	21	
266,781	53	398,817	90	2,732,982	47	+ 276,811	37	—	—	—	- 24,302	64	—	- 13,568	65	+ 238,940	08	2,971,922	55	
70,675	21	136,821	81	796,843	57	+ 34,364	40													
121	70	17,701	75	183,771	04	- 6,943	—													
36,266	37	58,898	90	384,139	58	+ 95,474	77													
85,670	42	132,647	15	887,803	87	+ 131,695	50													
54,793	81	30,287	90	259,628	05	+ 21,667	85													
19,254	02	22,460	39	219,951	68	+ 551	85													
—	—	—	—	844	68	—	—													
827,847	68	950,861	39	6,446,742	41	+ 459,521	25	—	—	—	- 62,897	92	—	- 29,139	20	+ 367,484	13	6,814,226	54	
237,957	55	168,579	—	1,759,163	67	+ 115,131	80													
184,297	02	276,399	65	1,658,000	15	+ 95,642	04													
53,849	56	42,904	95	317,067	76	+ 84,790	10													
351,743	55	458,682	44	2,705,636	78	+ 163,957	31													
—	—	4,295	35	6,874	05	—	—													
222,072	25	208,526	77	1,503,173	31	+ 317,135	50	—	—	—	- 46,899	63	—	- 6,108	70	+264,127	17	1,767,300	48	
4,180	44	9,576	90	49,529	51	+ 3,155	52													
118,480	26	88,361	65	792,489	64	+ 201,619	06													
26,403	74	26,371	50	141,392	69	+ 25,071	77													
26,437	75	34,086	70	206,496	62	+ 31,952	53													
10,165	44	5,712	57	61,957	49	+ 7,310	30													
17,021	89	16,723	90	132,509	08	+ 14,140	75													
8,855	97	4,088	15	52,135	12	+ 33,885	57													
10,526	76	23,605	40	66,663	16	—	—													
88,260	29	117,312	20	828,101	01	+ 170,468	99	—	—	—	- 7,889	81	—	- 3,886	30	+ 158,692	88	986,793	89	
5,592	78	11,463	90	118,392	03	+ 39,119	—													
44,955	43	47,485	45	352,136	86	+ 102,918	54													
1,989	70	1,469	85	15,329	67	+ 359	80													
35,722	38	56,893	—	342,230	45	+ 28,071	65													
—	—	—	—	12	—	—	—													
25,012	35	50,022	75	163,669	05	—	—	—	—	—	- 2,282	75	—	- 358	55	- 2,641	30	161,027	75	
2,279,771	93	2,759,635	41	17,658,297	18	+1,223,937	11	—	105,347	90	—	150,606	15	—	92,669	40	+ 875,313	66	18,533,610	84

Compte d'exploitation

Dépenses d'exploitation.	Dépenses d'exploitation							
	Administration centrale		Arrondissement I		Arrondissement II		Arrondissement III	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Report	117,642	70	3,935,154	69	3,715,708	34	4,850,384	11
C. Dépenses diverses	15,696	05	122,619	78	108,327	57	151,187	78
1. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	10,755	55	16,283	84	16,019	07	18,847	55
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	3,932	45	8,842	69	13,634	90	18,788	43
3. Eclairage de la voie	—	—	14,234	84	14,013	52	15,267	48
4. Complément et entretien de l'inventaire	546	50	73,626	30	58,905	43	91,092	47
5. Indemnités pour usage temporaire de terrains et pour pertes de cultures	—	—	117	—	995	—	643	50
6. Divers	461	55	9,515	11	4,759	65	6,548	35
Total II. Entretien et surveillance de la voie	133,338	75	4,057,774	47	3,824,035	91	5,001,571	89
III. Expédition et mouvement.								
A. Personnel	283,963	78	6,977,227	53	10,764,663	70	9,677,671	81
1. Bureaux pour le service de l'expédition et des trains et Contrôle central des wagons	283,963	78	174,167	50	178,985	05	183,681	60
2. Chefs de gare et de station et leur personnel, y compris les contrôleurs du matériel roulant, les aiguilleurs, le personnel d'entrepôt et de camionnage	—	—	4,931,072	93	8,365,282	65	6,799,320	21
3. Personnel des trains	—	—	1,871,987	10	2,220,396	—	2,694,670	—
B. Dépenses diverses	375,803	51	544,395	07	778,246	34	674,728	33
1. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	370,165	36	161,742	35	193,262	43	223,708	28
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service et éclairage des gares et stations	5,462	—	263,868	68	443,809	74	340,261	52
3. Complément et entretien de l'inventaire, y compris les appareils télégraphiques et les bâches	230	40	74,702	89	70,459	39	73,709	27
4. Matières de consommation pour les installations mécaniques dans les gares et pour les appareils télégraphiques, etc.	—	—	8,185	75	7,314	30	11,823	11
5. Camionnage et plombage	—	—	5,646	45	13,190	80	6,913	69
6. Divers	—	51	30,248	95	50,179	68	18,312	46
Total III. Expédition et mouvement	659,767	29	7,521,622	60	11,542,910	04	10,352,400	14

*) Dépenses directes d'exploitation de l'administration centrale et des arrondissements, sous déduction des remboursements.

de l'année 1911.

par rubriques *)						Dépenses et recettes classées lors de la clôture des comptes (soldes)										Dépenses nettes d'exploitation	
Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		Dépenses de parachèvement imputables sur compte d'exploitation		Bonification du compte de construction pour frais d'administration et de direction des travaux		Frais d'exploitation et d'entretien de gares et tronçons communs		Indemnités pour l'exploitation d'autres lignes, pour service de traction, etc.		Total		Dépenses nettes d'exploitation	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,279,771	93	2,759,635	41	17,658,297	18	+ 1,223,937	11	- 105,347	90	- 150,606	15	- 92,669	40	+ 875,313	66	18,533,610	84
71,962	65	81,882	86	551,676	69	+ 2,027	47	- 12,155	55	- 1,588	13	- 2,237	15	- 13,953	36	537,723	33
10,890	06	10,411	61	83,207	68	+ 20	65	- 8,103	70	- 116	14	- 322	40	- 8,521	59	74,686	09
7,982	63	12,489	70	65,670	80	—	—	- 4,051	85	- 86	14	- 175	10	- 4,313	09	61,357	71
6,532	02	15,247	35	65,295	21	—	—	—	—	+ 799	31	- 281	85	+ 517	46	65,812	67
43,497	48	35,818	15	303,486	33	+ 2,006	82	—	—	- 1,926	91	- 1,457	80	- 1,377	89	302,108	44
280	—	1,586	—	3,621	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,621	50
2,780	46	6,330	05	30,395	17	—	—	—	—	- 258	25	—	—	- 258	25	30,136	92
2,351,734	58	2,841,518	27	18,209,973	87	+ 1,225,964	53	- 117,503	45	- 152,194	28	- 94,906	55	+ 861,360	30	19,071,334	17
5,698,833	10	5,069,211	30	38,471,571	22	—	—	—	—	- 1,173,040	84	- 216,648	70	- 1,389,689	54	37,081,881	68
130,183	65	130,440	60	1,081,422	18	—	—	—	—	—	—	- 23,349	55	- 23,349	55	1,058,072	63
4,567,291	65	3,160,288	70	27,823,256	14	—	—	—	—	- 1,170,961	89	- 54,162	15	- 1,225,124	04	26,598,132	10
1,001,357	80	1,778,482	—	9,566,892	90	—	—	—	—	- 2,078	95	- 139,137	—	- 141,215	95	9,425,676	95
468,083	31	343,691	75	3,184,948	31	—	—	—	—	- 40,283	61	- 10,780	05	- 51,063	66	3,133,884	65
140,718	94	84,697	18	1,174,294	54	—	—	—	—	- 7,302	40	- 3,202	50	- 10,504	90	1,163,789	64
238,163	48	181,580	30	1,473,145	72	—	—	—	—	- 26,382	26	- 5,225	60	- 31,607	86	1,441,537	86
55,324	50	32,471	05	306,897	50	—	—	—	—	- 486	54	- 1,479	10	- 1,965	64	304,931	86
6,415	70	2,735	90	36,504	76	—	—	—	—	- 612	75	- 162	10	- 774	85	35,729	91
14,162	96	10,985	40	50,899	30	—	—	—	—	- 4,540	67	- 111	80	- 4,652	47	46,246	83
13,297	73	31,221	92	143,206	49	—	—	—	—	- 958	99	- 598	95	- 1,557	94	141,648	55
6,166,916	41	5,412,903	05	41,656,519	53	—	—	—	—	- 1,213,324	45	- 227,428	75	- 1,440,753	20	40,215,766	33

Compte d'exploitation

Dépenses d'exploitation.	Dépenses d'exploitation							
	Administration centrale		Arrondissement I		Arrondissement II		Arrondissement III	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
IV. Traction et matériel.								
A. Personnel	34,538		3,154,718	65	4,928,992	30	3,659,005	08
1. Bureaux centraux du service de la traction	99,956	75	100,753	10	85,960	20	105,113	35
2. Personnel des machines et visiteurs du matériel	—	—	2,573,012	70	3,690,162	53	2,798,235	75
3. Personnel chargé de l'alimentation et du nettoyage du matériel roulant	— 65,418	75	480,952	85	1,152,869	57	755,655	98
B. Matières consommées par le matériel roulant	— 132,711	55	3,481,741	55	4,487,318	25	4,409,654	56
1. Combustibles	— 91,637	55	3,288,743	29	4,155,016	77	4,132,658	—
2. Suif et graisses	— 32,710	70	95,430	70	105,710	86	90,781	24
3. Matières pour l'éclairage	24,346	05	23,335	10	35,596	83	27,047	05
4. Matières servant au nettoyage et à la désinfection, eau sable et divers	— 32,709	35	74,232	46	190,993	79	159,168	27
C. Entretien et renouvellement du matériel roulant	14,099,321	48						
1. Locomotives et tenders	8,429,411	65						
<i>a.</i> Entretien ordinaire	6,510,292	55						
<i>b.</i> Amortissement d'objets hors d'usage	1,919,119	10						
2. Voitures	2,962,767	25						
<i>a.</i> Entretien ordinaire	2,625,569	94						
<i>b.</i> Amortissement d'objets hors d'usage	337,197	31						
3. Fourgons et wagons	2,707,142	58						
<i>a.</i> Entretien ordinaire	2,143,060	88						
<i>b.</i> Amortissement d'objets hors d'usage	564,081	70						
4. Voitures automotrices								
<i>a.</i> Entretien ordinaire	—	—						
<i>b.</i> Amortissement d'objets hors d'usage	—	—						
D. Dépenses diverses	140,858	45	70,337	87	121,660	40	69,463	71
1. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	3,545	75	6,740	09	11,477	89	8,232	05
2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service, y compris les remises et les dortoirs	2,534	35	33,938	91	57,703	54	31,627	61
3. Complément et entretien de l'inventaire	134,752	25	27,540	36	43,752	10	27,128	62
4. Divers	26	10	2,118	51	8,726	87	2,475	43
Total IV. Traction et matériel	14,142,006	38	6,706,798	07	9,537,970	95	8,138,123	35

*) Dépenses directes d'exploitation de l'administration centrale et des arrondissements, sous déduction des remboursements.

de l'année 1911.

par rubriques*)						Dépenses et recettes classées lors de la clôture des comptes (soldes)										Dépenses nettes d'exploitation	
Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		Dépenses de par-chèvement imputables sur compte d'exploitation		Bonification du compte de construction pour frais d'administration et de direction des travaux		Frais d'exploitation et d'entretien de gares et tronçons communs		Indemnités pour l'exploitation d'autres lignes, pour service de traction, etc.		Total		Dépenses nettes d'exploitation	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,941,179	06	2,522,918	55	16,241,351	64	—	—	—	—	- 83,914	05	- 302,600	25	- 386,514	30	15,854,837	34
73,629	25	102,138	—	567,550	65	—	—	—	—	—	—	- 18,188	55	- 18,188	55	549,362	10
1,470,078	35	1,940,733	45	12,472,222	78	—	—	—	—	- 89,182	91	- 236,648	10	- 325,831	01	12,146,391	77
397,471	46	480,047	10	3,201,578	21	—	—	—	—	+ 5,268	86	- 47,763	60	- 42,494	74	3,159,083	47
2,388,461	45	3,475,322	73	18,109,786	99	—	—	—	—	- 79,166	44	- 335,985	40	- 415,151	84	17,694,635	15
2,229,301	68	3,321,017	42	17,035,099	61	—	—	—	—	- 79,956	38	- 318,550	45	- 398,506	83	16,636,592	78
48,786	85	61,563	78	369,562	73	—	—	—	—	366	72	- 8,355	70	- 8,722	42	360,840	31
26,625	98	50,833	81	187,784	82	—	—	—	—	+ 527	03	- 2,794	20	- 2,267	17	185,517	65
83,746	94	41,907	72	517,339	83	—	—	—	—	+ 629	63	- 6,285	05	- 5,655	42	511,684	41
—	—	—	—	14,099,321	48	—	—	—	—	- 60,783	11	- 177,289	80	- 238,072	91	13,861,248	57
—	—	—	—	8,429,411	65	—	—	—	—	- 60,982	70	- 125,096	55	- 186,079	25	8,243,332	40
—	—	—	—	6,510,292	55	—	—	—	—	- 60,982	70	- 125,096	55	- 186,079	25	6,324,213	30
—	—	—	—	1,919,119	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,919,119	10
—	—	—	—	2,962,767	25	—	—	—	—	- 112	09	- 28,736	60	- 28,848	69	2,933,918	56
—	—	—	—	2,625,569	94	—	—	—	—	- 112	09	- 28,736	60	- 28,848	69	2,596,721	25
—	—	—	—	337,197	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	337,197	31
—	—	—	—	2,707,142	58	—	—	—	—	+ 311	68	- 23,456	65	- 23,144	97	2,683,997	61
—	—	—	—	2,143,060	88	—	—	—	—	+ 311	68	- 23,456	65	- 23,144	97	2,119,915	91
—	—	—	—	564,081	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	564,081	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51,782	11	60,040	09	514,142	63	—	—	—	—	+ 1,115	48	- 6,347	65	- 5,232	17	508,910	46
5,763	68	7,889	80	43,649	26	—	—	—	—	+ 38	02	- 675	60	- 637	58	43,011	68
23,785	42	29,925	24	179,515	07	—	—	—	—	+ 1,890	59	- 3,180	25	- 1,289	66	178,225	41
16,658	01	17,163	25	266,994	59	—	—	—	—	+ 16	36	- 2,431	60	- 2,415	24	264,579	35
5,575	—	5,061	80	23,983	71	—	—	—	—	- 829	49	- 60	20	- 889	69	23,094	02
4,381,422	62	6,058,281	37	48,964,602	74	—	—	—	—	- 222,748	12	- 822,223	10	- 1,044,971	22	47,919,631	52

Compte d'exploitation

Dépenses d'exploitation.	Dépenses d'exploitation							
	Administration centrale		Arrondissement I		Arrondissement II		Arrondissement III	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
V. Dépenses diverses.								
A. Loyers et affermages	5,092,401	46	3,025	50	9,391	90	5,084	13
1. Pour gares et sections de lignes communes	826,006	36	—	—	—	—	—	—
2. Pour matériel roulant	4,266,395	10	—	—	—	—	—	—
3. Locations diverses	—	—	3,025	50	9,391	90	5,084	13
B. Pertes sur les services auxiliaires	—	—	—	—	—	—	—	—
C. Autres dépenses	1,110,301	16	1,578,378	59	2,050,579	62	1,846,617	68
1. Frais judiciaires	8,188	48	4,298	67	6,849	35	3,839	55
2. Assurances contre l'incendie	119,412	09	15,024	36	29,082	44	16,147	08
3. Assurances et indemnités pour accidents	—	—	232,340	95	320,144	70	264,416	36
4. Assurances et indemnités de transports	138,669	47	23,179	67	27,891	71	47,563	49
5. Frais de transport par suite de l'interruption de la voie	—	—	—	—	—	—	253	05
6. Impôts et droits	—	—	46,330	29	23,684	86	40,506	50
7. Allocations aux caisses de secours, pensions, subsides et gratifications	531,346	80	1,241,715	70	1,634,659	60	1,456,705	05
a. Allocations aux caisses de pensions, de secours et de malades	479,431	05	1,150,048	70	1,610,504	90	1,437,031	25
b. Pensions et secours	—	—	67,147	20	804	—	2,136	25
c. Subsides divers et gratifications	51,915	75	24,519	80	23,350	70	17,537	55
8. Divers (y compris frais de publicité)	312,684	32	15,488	95	7,966	96	17,186	60
Total V. Dépenses diverses	6,202,702	62	1,581,404	09	2,059,971	52	1,851,701	81
Récapitulation.								
I. Administration générale	2,321,686	—	356,753	03	350,851	19	367,283	71
II. Entretien et surveillance de la voie	133,338	75	4,057,774	47	3,824,035	91	5,001,571	89
III. Expédition et mouvement	659,767	29	7,521,622	60	11,542,910	04	10,352,400	14
IV. Traction et matériel	14,142,006	38	6,706,798	07	9,537,970	95	8,138,123	35
V. Dépenses diverses	6,202,702	62	1,581,404	09	2,059,971	52	1,851,701	81
Total des dépenses d'exploitation	23,459,501	04	20,224,352	26	27,315,739	61	25,711,080	90
Clôture.								
Total des recettes d'exploitation	Fr. 196,511,857. 38							
Total des dépenses d'exploitation	» 124,647,775. 01							
Excédent des recettes	Fr. 71,864,082. 37							

*) Dépenses directes d'exploitation de l'administration centrale et des arrondissements, sous déduction des remboursements.

de l'année 1911.

par rubriques*)						Dépenses et recettes classées lors de la clôture des comptes (soldes)										Dépenses nettes d'exploitation	
Arrondissement IV		Arrondissement V		Total		Dépenses de parachèvement imputables sur compte d'exploitation		Bonification du compte de construction pour frais d'administration et de direction des travaux		Frais d'exploitation et d'entretien de gares et tronçons communs		Indemnités pour l'exploitation d'autres lignes, pour service de traction, etc.		Total		Dépenses nettes d'exploitation	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
12,872	55	2,337	—	5,125,112	54	—	—	—	—	+	57 93	—	45,356 75	—	45,298 82	5,079,813	72
—	—	—	—	826,006	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	826,006	36
—	—	—	—	4,266,395	10	—	—	—	—	—	—	—	45,296 85	—	45,296 85	4,221,098	25
12,872	55	2,337	—	32,711	08	—	—	—	—	+	57 93	—	59 90	—	1 97	32,709	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,051,887	27	833,189 49	—	8,470,953	81	+	167,000	—	—	—	80,736 63	—	36,712 35	+	49,551 02	8,520,504	83
571	97	2,290 78	—	26,038	80	—	—	—	—	—	27 34	—	85 10	—	112 44	25,926	36
12,601	96	1,220 69	—	193,188	62	—	—	—	—	—	5,461 07	—	549 65	—	6,010 72	187,477	90
141,734	75	145,396 15	—	1,104,332	91	—	—	—	—	—	23,142 18	—	9,375 95	—	32,518 13	1,071,814	78
24,693	17	8,822 75	—	270,820	26	—	—	—	—	—	2,764 72	—	891 65	—	3,656 37	267,163	89
—	—	—	—	253	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	253	05
29,620	73	18,348 98	—	158,491	36	—	—	—	—	+	10,364 67	—	917 35	+	9,447 32	167,938	68
836,881	70	567,701 27	—	6,269,010	12	—	—	—	—	—	59,592 26	—	24,585 95	—	84,178 21	6,184,831	91
818,850	85	550,158 75	—	6,046,025	50	—	—	—	—	—	59,592 26	—	24,585 95	—	84,178 21	5,961,847	29
3,199	50	848 95	—	71,135	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71,135	90
14,831	35	16,693 57	—	148,848	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	148,848	72
5,782	99	89,408 87	—	448,518	69	+	167,000	—	—	—	113 73	—	306 70	+	166,579 57	615,098	26
1,064,759	82	835,526 49	—	13,596,066	35	+	167,000	—	—	—	80,678 70	—	82,069 10	+	4,252 20	13,600,318	55
255,914	97	340,597 64	—	3,993,086	54	—	—	—	—	—	85,088 70	—	697 59	—	66,575 81	3,840,724	44
2,351,734	58	2,841,518 27	—	18,209,973	87	+	1,225,964 58	—	—	—	117,503 45	—	152,194 28	—	94,906 55	19,071,334	17
6,166,916	41	5,412,903 05	—	41,656,519	53	—	—	—	—	—	1,213,324 45	—	227,428 75	—	1,440,753 20	40,215,766	33
4,381,422	62	6,058,281 37	—	48,964,602	74	—	—	—	—	—	222,748 12	—	822,223 10	—	1,044,971 22	47,919,631	52
1,064,759	82	835,526 49	—	13,596,066	35	+	167,000	—	—	—	80,678 70	—	82,069 10	+	4,252 20	13,600,318	55
14,220,748	40	15,488,826 82	—	126,420,249	03	+	1,392,964 58	—	—	—	202,592 15	—	1,669,643 14	—	1,293,203 31	124,647,775	01

Compte du fonds de renouvellement pour l'année 1911.

	Compte	Budget	Compte	
	de 1910	de 1911	de 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Solde actif de l'année précédente	63,420,058	65,521,253	65,521,253	42
A ajouter: Versement au 1 ^{er} mai 1909 selon bilan d'entrée au 1 ^{er} janvier 1912 concernant la C ^{ie} du Gothard	—	—	7,655,797	—
Recettes.			73,177,050	42
Versements	8,874,143	9,111,040	9,055,565	39
<i>a.</i> Pour le matériel de voie	3,958,501	4,048,890	4,032,364	09
Arrondissements I—IV	3,447,671	3,532,800	3,501,913	21
Arrondissement V	510,830	516,090	530,450	88
<i>b.</i> Pour le matériel roulant	4,399,653	4,522,220	4,499,133	69
Arrondissements I—IV	3,805,953	3,898,510	3,885,022	49
Arrondissement V	593,700	623,710	614,111	20
<i>c.</i> Pour le mobilier et l'outillage	515,989	539,930	524,067	61
Administration centrale et arrondissements I—IV	429,698	438,270	436,935	93
Arrondissement V	86,291	101,660	87,131	68
Dépenses.				
Prélèvements	6,772,948	8,038,400	7,465,631	47
<i>a.</i> Pour le renouvellement du matériel de voie	4,127,107	4,247,200	4,448,479	52
Arrondissements I—IV	3,517,657	3,716,300	3,907,212	72
Arrondissement V	609,450	530,900	541,266	80
<i>b.</i> Pour le renouvellement du matériel roulant	2,435,289	3,601,200	2,820,398	11
Arrondissements I—IV	2,115,276	3,246,500	2,526,684	70
Arrondissement V	320,013	354,700	293,713	41
<i>c.</i> Pour le renouvellement du mobilier et de l'outillage	210,552	190,000	196,753	84
Adm. centr. et arrond. I-IV (y compris les services auxiliaires fr. 28,941. 60)	193,766	155,000	171,036	46
Arrond. V (y compris les services auxiliaires fr. 4854. 68)	16,786	35,000	25,717	38
Excédent des versements	2,101,195	1,072,640	1,589,933	92
Arrondissements I—IV	1,856,623	751,780	1,218,937	75
Arrondissement V	244,572	320,860	370,996	17
Situation à la fin de l'année	65,521,253	66,593,893	74,766,984	34

Compte du fonds de couverture de pensions de l'ancienne C^{ie} J.-S. de 1911.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Solde au 1^{er} janvier 1911	434,162	45		
Intérêt 3 1/2 % pour 1911	14,045	50		
Pensions payées en 1911			448,207	95
			59,267	20
Solde à fin 1911			388,940	75

Compte du fonds de couverture de pensions de l'ancienne C^{ie} du Gothard de 1911.

	Fr.	Ct.
Versement de la C ^{ie} du Gothard en liquidation, à fin 1911	665,000	—

Compte du fonds d'assurance contre l'incendie, de 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte de 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Solde actif de l'année précédente	213,300	333,300	333,300	—
Versements	120,000	120,000	120,000	—
Arrondissements I—IV	100,000	100,000	100,000	—
Arrondissement V	20,000	20,000	20,000	—
Situation à fin 1911	333,300	453,300	453,300	—

Compte pour la navigation à vapeur sur le lac de Constance, année 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte de 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Recettes.				
I. Transport des voyageurs	235,472	230,000	264,061	97
II. Transport des bagages	16,785	15,000	14,938	44
III. Transport des animaux	5,029	5,000	3,556	99
IV. Transport des marchandises	628,389	580,000	564,937	32
Total des recettes	885,675	830,000	847,494	72
Dépenses.				
I. Traitements et indemnités du personnel d'administration	18,436	18,900	19,203	95
II. Traitements, salaires et indemnités accessoires du personnel des bateaux	226,784	231,470	243,032	08
III. Uniformes	5,996	6,170	6,603	38
IV. Frais de bureau, d'impression et d'insertion; entretien de l'inventaire	4,830	3,600	6,066	33
V. Loyer, éclairage et chauffage des bureaux	1,280	1,300	1,298	97
VI. Combustibles et matières de graissage et de nettoyage; éclairage et chauffage des bateaux	131,340	144,000	143,563	08
VII ^a . Entretien des bateaux et des pièces accessoires	80,765	72,300	91,373	74
VII ^b . Amortissement du capital d'établissement des bateaux et des chantiers, et dépenses pour renouvellement et réparations importantes	131,085	124,600	124,966	90
VIII. Primes d'assurance	22,887	20,500	22,354	52
IX. Salaires pour le chargement et le déchargement des marchandises	3,956	4,200	2,722	80
X. Quote-part pour chargement et déchargement des wagons remorqués	15,000	15,000	15,000	—
XI. Divers	23,490	20,000	23,689	30
Total des dépenses	665,849	662,040	699,875	05
Clôture.				
Recettes	885,675	830,000	847,494	72
Dépenses	665,849	662,040	699,875	05
Produit net	219,826	167,960	147,619	67